

**Föreskrifter om ändring i Statens jordbruksverks
föreskrifter (SJVFS 2004:83) om legitimation som
veterinär för den som har utländskt behörighetsbevis;**

SJVFS 2007:68

Saknr C4

Utkom från trycket
den 12 oktober 2007
Omtryck

beslutade den 11 oktober 2007

Statens jordbruksverk föreskriver¹, med stöd av 2 och 8 §§ förordningen (1994:845) om behörighet att utöva veterinäryrket m.m. i fråga om verkets föreskrifter (SJVFS 2004:83) om legitimation som veterinär för den som har utländskt behörighetsbevis²

dels att nuvarande 6 och 7 §§ ska betecknas 9 respektive 10 §§,

dels att 3 och 5 §§ ska ha följande lydelse,

dels att det i föreskrifterna ska införas tre nya paragrafer, 6, 7 och 8 §§ av följande lydelse,

dels att nuvarande bilaga 1 och 2 ska upphöra att gälla,

dels att nuvarande bilaga 3 och 4 ska betecknas bilaga 1 respektive 2 och ha följande lydelse.

Författningen kommer därför att ha följande lydelse från och med den dag då denna författning träder i kraft.

1 § Grundläggande bestämmelser om legitimation som veterinär för den som har utländskt behörighetsbevis finns i lagen (1994:844) om behörighet att utöva veterinäryrket och förordningen (1994:845) om behörighet att utöva veterinäryrket m.m.

2 § I dessa föreskrifter avses med

behörighetsbevis: examens- eller utbildningsbevis från genomgången veterinärutbildning på universitet eller högskola alternativt bevis på legitimation eller auktorisation som veterinär.

3 § Den som har behörighetsbevis från annat land än de som anges i 5 § ska för att få legitimation som veterinär med godkänt resultat genomgå en kompletterande utbildning samt den utbildning i svenska språket som fastställts i särskilt beslut av Jordbruksverket. Den kompletterande utbildningen ska anordnas av Sveriges lantbruksuniversitet (SLU) och följa en av SLU föreslagen och av Jordbruksverket godkänd utbildningsplan.

För bedömning om sökanden har behörighet att antas till utbildningen ska följande handlingar skickas till Jordbruksverket

¹ Jfr Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG (EGT L 255.30.9.2005, s. 22, Celex 32005L0036), senast ändrat genom rådets direktiv 2006/100/EG (EUT L 363, 20.12.2006, s. 141, Celex 32006L0100) och EES-avtalet bilaga VII

² Författningen senast omtryckt SJVFS 2007:3

SJVFS 2007:68

1. behörighetsbevis,
2. översättning av behörighetsbeviset till svenska eller engelska i de fall beviset inte är utfärdat på något av dessa språk,
3. personbevis i original, samt
4. beslut om permanent uppehållstillstånd i Sverige.

Om inget annat anges kan handlingarna skickas in som kopior. Kopiornas överensstämmelse med originalet ska intygas av antingen den instans som har utfärdat originalet eller av en myndighet i det land där originalet är utfärdat, i det land där sökanden senast har varit bosatt eller i Sverige. (SJVFS 2007:68)

4 § Den som med godkänt resultat har genomgått utbildning enligt 3 § får efter ansökan hos Jordbruksverket legitimation som veterinär.

5 § Medborgare i en stat inom Europeiska unionen (EU), Island, Liechtenstein, Norge eller Schweiz får efter ansökan hos Jordbruksverket legitimation som veterinär om han eller hon har ett behörighetsbevis enligt bilaga 1 eller uppfyller kraven i bilaga 2. (SJVFS 2007:68)

- 6 § Medborgare i en stat inom EU, Island, Liechtenstein, Norge eller Schweiz som
1. har behörighetsbevis som veterinär från något av dessa länder, men som inte uppfyller kraven i 5 §, eller
 2. har behörighetsbevis enligt 3 § och som har minst tre års yrkeserfarenhet från något av de länder som nämns i bilaga 1

ska för att få legitimation som veterinär genomföra de kompletterande åtgärder som Jordbruksverket beslutar i varje enskilt fall.

Sådana kompletterande åtgärder är antingen att med godkänt resultat genomgå den utbildning som avses i 3 § eller att med begränsad behörighet utöva veterinäryrket enligt 1 § 2 lagen (1994:844) om behörighet att utöva veterinäryrket. Den begränsade behörigheten ges under viss tid, dock längst 3 år, och i den utsträckning som Jordbruksverket beslutar i varje enskilt fall. (SJVFS 2007:68)

7 § Den som har genomfört kompletterande åtgärder enligt 6 § får efter ansökan hos Jordbruksverket legitimation som veterinär. (SJVFS 2007:68)

8 § Till ansökan enligt 5 och 7 §§ ska bifogas

1. behörighetsbeviset,
2. i förekommande fall sådant intyg som anges i bilaga 2 till dessa föreskrifter eller andra handlingar som Jordbruksverket kräver i det enskilda fallet,
3. kopia på sökandens pass eller personbevis i original, samt
4. intyg om att sökanden inte har meddelats någon disciplinpåföljd i sin veterinära yrkesutövning; intyget ska vara i original och får inte vara äldre än tre månader.

Om inget annat anges kan handlingarna skickas in som kopior. Kopiornas överensstämmelse med originalet ska intygas av antingen den instans som har utfärdat originalet eller av en myndighet i det land där originalet är utfärdat, i det land där sökanden senast har varit bosatt eller i Sverige. (SJVFS 2007:68)

9 § Den som har legitimation som veterinär i Danmark, Norge, Finland eller Island får efter ansökan hos Jordbruksverket legitimation som veterinär. Till ansökan ska bifogas

1. bevis om veterinärlegitimation,
2. personbevis i original, samt
3. intyg om att sökanden inte har meddelats någon disciplinpåföljd i sin veterinära yrkesutövning; intyget ska vara i original och får inte vara äldre än tre månader.

Om inget annat anges kan handlingarna skickas in som kopior. Kopiornas överensstämmelse med originalet ska intygas av antingen den instans som har utfärdat originalet eller av en myndighet i det land där originalet är utfärdat, i det land där sökanden senast har varit bosatt eller i Sverige. (SJVFS 2007:68)

10 § Om det finns särskilda skäl kan Jordbruksverket medge undantag från bestämmelserna i dessa föreskrifter. (SJVFS 2007:68)

Denna författning³ träder i kraft den 1 november 2004, då Statens jordbruksverks föreskrifter (SJVFS 1994:133) om legitimation för veterinärer från länder som ingår i Europeiska samarbetsområdet (EES) eller från Schweiz att utöva veterinäryrket i Sverige ska upphöra att gälla.

Denna författning⁴ träder i kraft den 18 januari 2007, men ska tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Denna författning⁵ träder i kraft den 20 oktober 2007.

CHRISTINA HUHTASAARI

Gerd Sundström
(Veterinära tillsynsenheten)

³ SJVFS 2004:83

⁴ SJVFS 2007:3

⁵ SJVFS 2007:68

Bilaga 1

BEHÖRIGHETSBEVIS SOM GENERELLT ERKÄNNIS

| Behörighetsbevis enligt nedan erkänns generellt.

1. *Utfärdade i Belgien (från och med den 21 december 1980)*
”Diploma van dierenarts” eller ”Diplôme de docteur en médecine vétérinaire” utfärdade av
De universiteiten/les universités eller De bevoegde Examencommissie vande Vlaamse Gemeenschap/ le jury compétent d'enseignement de la Communauté française
2. *Utfärdade i Bulgarien (från och med den 1 januari 2007)*
”Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен магистър по специалност Ветеринарна медицина с професионална квалификация Ветеринарен лекар” utfärdade av
Лесотехнически университет - Факултет по ветеринарна медицина eller Тракийски университет - Факултет по ветеринарна медицина
3. *Utfärdade på Cypern (från och med den 1 maj 2004)*
Πιστοποιητικό Εγγραφής Κτηνιάτρου utfärdade av
Κτηνιατρικό Συμβούλιο
4. *Utfärdade i Danmark (från och med den 21 december 1980)*
”Bevis for bestaet kandidateksamen i veterinærvidenskab” utfärdade av
Kongelige Veterinær- og Landbohøjskole
5. *Utfärdade i Estland (från och med den 1 maj 2004)*
”Diplom: täitnud veterinaarmeditsiini õppekava” utfärdade av
Eesti Põllumajandusülikool
6. *Utfärdade i Finland (från och med den 1 januari 1994)*
”Eläinlääketieteen lisensiaatin tutkinto” / ”veterinärmedicine licentiatexamen”
utfärdade av
Helsingin yhopisto / Helsingfors universitet
7. *Utfärdade i Frankrike (från och med den 21 december 1980)*
”Diplôme d'Etat de docteur vétérinaire”
8. *Utfärdade i Grekland (från och med den 1 januari 1981)*
Πτυχίο Κτηνιατρικής utfärdade av
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης και Θεσσαλίας
9. *Utfärdade på Irland (från och med den 21 december 1980)*
”Diploma of Bachelor in/of Veterinary Medicine (MVB)” eller ”Diploma of Membership of the Royal College of Veterinary Surgeons (MRCVS)”
10. *Utfärdade på Island (från och med den 1 januari 1994)*
De examens- och utbildningsbevis och andra behörighetsbevis som utfärdas i en annan EES-stat och som finns uppräknade i denna förteckning tillsammans med ett bevis om avslutad praktisk utbildning som utfärdas av de behöriga myndigheterna.

11. *Utfärdade i Italien (från och med den 1 januari 1985)*
”Diploma di laurea in medicina veterinaria” utfärdade av
Università
12. *Utfärdade i Lettland (från och med den 1 maj 2004)*
”Veterinārārsta diploms” utfärdade av
Latvijas Lauksaimniecības Universitāte
13. *Utfärdade i Liechtenstein (från och med den 1 januari 1994)*
De examens- och utbildningsbevis och andra behörighetsbevis som utfärdas i en
annan EES-stat och som finns uppräknade i denna förteckning tillsammans med ett
bevis om avslutad praktisk utbildning som utfärdas av de behöriga myndigheterna.
14. *Utfärdade i Litauen (från och med den 1 maj 2004)*
”Aukštojo mokslo diplomas (veterinarijos gydytojo (DVM))” utfärdade av
Lietuvos Veterinarijos Akademija.
15. *Utfärdade i Luxemburg (från och med den 21 december 1980)*
”Diplôme d'État de docteur en médecine vétérinaire”, utfärdat av
jury d'examen d'Etat
16. *Utfärdade på Malta (från och med den 1 maj 2004)*
”Licenzja ta' Kirurgu Veterinarju” utfärdade av
Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji.
17. *Utfärdade i Nederländerna (från och med den 21 december 1980)*
”Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd diergeneeskundig/
veeartsenijkundig examen”
18. *Utfärdade i Norge (från och med den 1 januari 1994)*
”Eksamensbevis utstedt av Norges veterinærhøgskole for bestått veterinærmedisinsk
embetseksamen” (examensbevis som cand.med.vet.) som utfärdas av Norges
veterinærmedicinska högskola.
19. *Utfärdade i Polen (från och med den 1 maj 2004)*
”Dyplom lekarza Weterynarii” utfärdade av
Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Akademia Rolnicza we
Wrocławiu, Akademia Rolnicza w Lublinie eller Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w
Olsztynie.
20. *Utfärdade i Portugal (från och med den 1 januari 1986)*
”Carta de curso de licenciatura em medicina veterinária” utfärdade av
Universidade
21. *Utfärdade i Rumänien (från och med den 1 januari 2007)*
Diplomă de licență de doctor medic veterinar utfärdade av
Universității
22. *Utfärdade i Schweiz (från och med den 1 juni 2002)*
”Eidgenössisches Diplom für Tierarzt/Tierärztin” utfärdade av universitetet i Bern
respektive Zürich.
(Kan även vara utfärdade på andra språk, t.ex franska eller italienska.)

23. *Utfärdade i Slovakien (från och med den 1 maj 2004)*

”Vysokoškolský diplom och udelení akademického titulu ’doktor veterinárskej medicíny’ (’MVDr.’)” utfärdade av
Univerzita veterinárskeho lekárstva.

24. *Utfärdade i Slovenien (från och med den 1 maj 2004)*

”Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov ’doktor veterinarske medicine / doktorica veterinarske medicine’” utfärdade av
Univerza

25. *Utfärdade i Spanien (från och med den 1 januari 1986)*

”Titulo de Licenciado en Veterinaria” utfärdade av
Ministerio de Educación y Cultura / El rector de una Universidad

26. *Utfärdade i Storbritannien (från och med den 21 december 1980)*

”Bachelor of Veterinary Science (BVSc)” ufärdat av University of Bristol eller
University of Liverpool.

”Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMB)” ufärdat av University of Cambridge.

”Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM&S)” ufärdat av University of
Edinburgh eller University of Glasgow.

”Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMed)” ufärdat av University of London.

27. *Utfärdade i Tjeckien (från och med den 1 maj 2004)*

”Diplom och ukončení studia ve studijním programu veterinární lékařství (doktor
veterinární medicíny, MVDr.)” eller ”Diplom och ukončení studia ve studijním
programu veterinární hygieny a ekologie (doktor veterinární medicíny, MVDr.)”
utfärdade av

Veterinární fakulta univerzity verket České republice

28. *Utfärdade i Tyskland (från och med den 21 december 1980)*

”Zeugnis über das Ergebnis des Dritten Abschnitts der Tierärztlichen Prüfung und das
Gesamtergebnis der Tierärztlichen Prüfung” som utfärdats av
Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses für die Tierärztliche Prüfung einer
Universität oder Hochschule

29. *Utfärdade i Ungern (från och med den 1 maj 2004)*

”Állatorvos doktor diploma – dr.med.vet. utfärdade av
Szent István Egyetem Állatorvos-tudományi Kar

30. *Utfärdade i Österrike (från och med den 1 januari 1994)*

”Diplom-Tierarzt” eller ”Magister medicinae veterinariae” utfärdat av
Universität

(*SJVFS 2007:68*)

Bilaga 2

BEHÖRIGHETSBEVIS SOM ERKÄNNES MED VISSA VILLKOR

1. Behörighetsbevis som har utfärdats efter en utbildning som inleddes före det datum som angivits för respektive land i bilaga 1, erkänns med följande villkor.

Behörighetsbeviset ska åtföljas av ett intyg som visar att utbildningen uppfyller de krav som finns fastställda i artikel 38 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG av den 7 september 2005 om erkännande av yrkeskvalifikationer. Intyget ska vara utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset.

2. Behörighetsbevis från något av de länder som nämns i bilaga 1, förutom Estland, och som är utfärdat efter utbildning som inte uppfyller de krav som finns fastställda i artikel 38 i direktiv 2005/36/EEG erkänns med följande villkor.

Behörighetsbeviset ska avse en utbildning som har påbörjats före det datum som angivits för respektive land. Det ska dessutom åtföljas av ett intyg som visar att den sökande har utövat veterinäryrket i minst tre år i följd, under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget. Intyget ska vara utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset.

För behörighetsbevis utfärdade i Estland före den 1 maj 2004 eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum gäller att det ska åtföljas av ett intyg som visar att den sökande har utövat veterinäryrket i Estland minst fem år i följd, under den sjuårsperiod som föregick utfärdandet av intyget. Intyget ska vara utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset.

3. Behörighetsbevis från något av de länder som nämns i bilaga 1, som inte motsvarar de benämningar som nämns där erkänns med följande villkor.

Behörighetsbeviset ska åtföljas av ett intyg som visar att behörighetsbeviset har utfärdats på grundval av en sådan utbildning som motsvarar bestämmelserna i artikel 38 i direktiv 2005/36/EEG och att den medlemsstat som utfärdat behörighetsbeviset finner detta vara likvärdigt med andra egna behörighetsbevis som nämns i bilaga 1. Intyget ska vara utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset.

4. Behörighetsbevis utfärdat i f.d. Tyska demokratiska republiken erkänns med följande villkor även om utbildningen inte uppfyller de krav som finns fastställda i artikel 38 i direktiv 2005/36/EEG.

Behörighetsbeviset ska avse en utbildning som har påbörjats före den 3 oktober 1990. Det ska dessutom åtföljas av ett intyg som visar att den sökande har utövat veterinäryrket i minst tre år i följd, under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget. Intyget ska dessutom visa att behörighetsbeviset ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Tyskland som de bevis som anges i bilaga 1 punkt 28 ger. Intyget ska vara utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset.

5. Behörighetsbevis som har utfärdats av f.d. Tjeckoslovakien samt behörighetsbevis utfärdade i Slovakien och Tjeckien där utbildningen har påbörjats före den 1 januari 1993 erkänns med följande villkor.

Behörighetsbeviset ska åtföljas av ett intyg som visar att det ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Slovakien och Tjeckien som de bevis som anges i bilaga 1 punkt 23 och 27 ger. Intyget ska dessutom visa att den sökande har utövat

veterinäryrket i minst tre år i följd, under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget. Intyget ska vara utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset.

6. Behörighetsbevis som har utfärdats av f.d. Jugoslavien samt behörighetsbevis utfärdade i Slovenien där utbildningen har påbörjats före den 25 juni 1991, erkänns med följande villkor.

Behörighetsbeviset ska åtföljas av ett intyg som visar att det ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Slovenien som de bevis som anges i bilaga 1 punkt 24 ger. Intyget ska dessutom visa att den sökande har utövat veterinäryrket i minst tre år i följd, under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget. Intyget ska vara utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset.

7. Behörighetsbevis som har utfärdats av f.d. Sovjetunionen samt behörighetsbevis utfärdade i Estland där utbildningen har påbörjats före den 20 augusti 1991, i Lettland där utbildningen har påbörjats före den 21 augusti 1991, och i Litauen där utbildningen har påbörjats före den 11 mars 1990, erkänns med följande villkor.

Behörighetsbeviset ska åtföljas av ett intyg som visar att det ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Estland, Lettland och Litauen som de bevis som anges i bilaga 1 punkt 5, 12 och 14 ger. Intyget ska dessutom visa att den sökande har utövat veterinäryrket i, för Lettlands och Litauens del, minst tre år i följd under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget, och för Estlands del minst fem år i följd under den sjuårsperiod som föregick utfärdandet av intyget. Intyget ska vara utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset.

(SJVFS 2007:68)